泰東日報

發行所 大連飛驒町六七 株式會社泰東日報社
發行人 井口陸造　編輯人 趙忠忱　印刷人 曾根四郎
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月一元六角五分 半年九元六角 全年十九元 郵費在內 報費先惠
廣告 每行（五號十一字）一日刊費壹元 二指定特別地位加倍 長期另議

德意對英於近東非洲將展開一大攻防戰

……[illegible]……本土、並更活用其潛水艦、俾對鎖森嚴、復興意大利協力、而進攻希臘、土爾其、而出敍利亞、巴勒斯坦、取伊拉克之煤……開一大攻防戰

江南敵第三戰區殲滅戰完成

【○○十三日國通電】華中軍當局、十二日對江南敵第三戰區主力、於日軍諸部隊包圍殲滅中、但已稍形完成、午後四時有如左之軍部發表

△華中軍發表

一、軍前自三日對江南第三戰區主力、開始總戰

一、於當面之敵二十個師、據守堅固築設之既設陣地與山嶽及小河相綜錯之峻嶮而行抵抗、日軍各兵團、經陸海軍飛行隊及艦艇與以密接協力、到處擊破敵以破竹之勢、深入敵中、其戰況逐次展開有利

……中之斎橋部隊之距離、於同日薄暮、縮四十啓羅、而東西兩進擊部隊互相感激握手云

應德宣城陷落迫於眉睫

【○○十三日國通電】據十二日午後二時同密雲、敢行偵察飛行之陸軍機報告稱、於零取吉安孝豐、兩要衝後、停於峻崎地帶之山道、猛擊之綠川池田、田坂各部隊、於同時刻既於應德南方四啓羅乃至六啓羅之地點、各部隊皆行迫近相會、而其第一線部隊、得砲兵部隊之猛烈援護砲擊、突入城內前之態勢、又自經縣攻路後、一轉銳鋒突如迫近宣城之赤鹿、倉橋、鈴木各部隊之一部、迫近宣城內外、由四方面將此完全包圍、對城內之敵、一兵不留、全行勦滅、開始猛烈的總攻擊、如斯則廣德宣城兩城之陷落、只在指顧之間云

大村總裁赴京

【奉天十三日電】大村滿鐵總裁、定十七日海陸東上、爲對補充後任理事、及其他社務磋商故、乘十三日亞細亞赴京

日德意三國結盟慶祝州民大會

自十七日午前十時、於中央公園滿俱球場舉開
切望滿人市民多數參加

蒙疆政府主席德王正式訪滿洲國

【新京十三日電】來十一月十日於東京舉行之盟邦日本紀元二千六百年慶祝大會、以東亞之盟主、繼續世紀的躍進祝盟邦之曠古盛儀、由滿華蒙各地、送奉祝使節、由蒙疆之奉祝使節、與德主席最高顧問金井章次氏之同時代表全蒙七百五十萬民衆之祝意、行第三回之訪日、此歷史的訪日歸途、德主席、蒙古對滿洲國朝野絕大之誠意支援、表滿腔之謝意、而訪問新京、政府主席就任以來、對最初之德王公式國都訪問、表慶意之故、滿洲國以最高國賓待遇歡迎之、由蒙疆方面、正式通告、次第進行準備

對太湖西岸之殘敵包圍陣已完成

【○○十三日國通電】自三日開始行動以來、如個別作戰各部隊各擊破前面之敵、仍繼續進擊、日軍江南各部隊、由十一日晨以來、俄然捨去假面在大湖西方地區一部封鎖敵第三戰區主力兵團二十個師之背後、各部隊遂一齊猛烈進擊、於十二日午後早由揚子江岸、到達錢塘江岸之戰線、亘三百啓羅、完成一大包圍網、以猛深之日軍秋季大攻勢之全貌、驚愕敵第三戰區、以致混亂、更自蕪湖、灣北鎮繁昌方面、開始行動、赤鹿、倉源、鈴木各部隊、自開始行動以來不時南進、相接南陵、經縣、攻略敵戰區左翼、潰亂其後、以其一部依然對南方之敵強壓、同時自十一日晨以來、以馬首百八十度旋回、急進敵蠶動、投點宣城、於十一日午後則四周陣地悉被粉碎、已完全包圍、目下殲滅城內之殘敵、一方由湖州及杭州西北方地區、一齊開始進擊、之高橋、綠川、田坂、地田各部隊、對横幅五啓羅、及大陣形進攻之途中、已擊滅敵前進部隊、於於日午後相前後毒、取孝豐兩據點、自十一日晨以來、依然復轉強行軍、胃崎嶇不平之山道氣一迫近應德、十二日午後以敵唯一之遺逃路包圍要衝應德、拚命將此完全制壓、如斯對湖西岸地區之敵主力、以蜿蜒三百啓羅之大包圍網今已完成、更自杭州附近進擊、屠殺臨安新登兩城之佐々、松井伊藤、各部隊、以東西兩進擊部隊、形成一大包圍圈之態勢、於此次之作戰、日軍包圍線、與從來單線馬蹄型包圍網顯然相異、可稱爲複線波狀型包圍網、堪誇必滅陣型、於包圍圈內、已捕捉七十九師以下中央直系三個師及新編三十師、六十師等傍系軍八個師並

攻入廣德縣城已展開掃蕩戰

【○○十三日國通電】已至迫近突入廣德城內之機、田端部隊先鋒部隊、於十二日午後一時三十分陸續突入縣城一面、田端綠川池田各部隊、雪崩城內、新編第三十師縣常備部隊等、掃蕩殘敵、廣德太湖西岸敵主力之後方重要據點、占領該城、與敵以致命的打擊、又同縣城、於南京攻略之際於杭州敵前大陸之柳川變團、於迂廻南京西方之途中、已別滿三年之同城、已揭日章旗、依日軍迂迴部隊形成、包圍線於海岸線南方地區之熊川部隊、自十二日晨以來對在包圍圈內之敵、展開猛烈砲擊、被日軍由八方挾擊之敵漸陷極度混亂、十二日午後自廣德更行猛烈進擊之綠川、田端、池田各部隊、與攻略京城

阿部全權大使訪汪主席慶祝雙十節（上）掃蕩臨安城內殘敵之皇軍（下）

事變公債售額達十三億餘圓

【東京十三日國通電】大藏省發表、中國事變公債之郵政局所售賣之昭和十二年十一月。已歷十次施行。賣却總額達十三億六千三十六萬八千圓之好成績、出証槍後國民之熱誠、其得賣額年度別如左

（單位千圓）

十二年度	一一八、七五〇
十三年度	四七五、〇九七
十四年度	四九六、六九八
十五年度	二六九、八二三
合計	一、三六〇、三六八

張總理夫人一行入京

【東京十三日國通電】爲奉祝紀元二千六百年參拜伊勢大廟橿原神宮之滿洲國々防婦人會々長張國務總理夫人張徐芷卿、並同會理事皆川操德鄭視蔭三名、於十二日午後五時二十五分已抵東京車站受早大第二高等學院在學中公子張紹紀君以及星野企畫院總裁夫人東條陸相夫人院大使夫人等多數出迎、已入分別二年之東京山王旅舘、一行預定以五日間、逗留東京、視察各方面後而歸滿云

法之將來對德關係 法總理强調新體制

【維西十一日國通電】當此對於拋棄傳統的自由主義行將更生的法國之動向持有極大興味之時、裴丹首席十日會作無線電之廣播、表明法國新體制之輪廓在內治方面樹立、新社會制度、在外交方面强調對德關係之緊密化頗引起世界之注目其演說要旨如左

法國之敗北雖有種種理由要之不外爲舊體制脆弱之反映、故此際非創造新體制造成法國之新社會制度不可、但此必須立脚於使凡有之法人無遺憾的發揮其能力即機會均等原則下即以勞働與力量爲法國新社會制度之基礎、而權威爲擁護國家之自由與個人之權利亦屬必要、另一方面關於新外交政策、必須由所謂傳統的親善或敵對關係之羈絆中解放出來、換言之、新體制即支持擧國的團結及法本國與海外植民地間之關係緊密化、且孕育希臘及拉丁文化之繼承、過去之德法關係總不注意辦理、今後歐洲並世界之治的地圖、如何變化、爲決定法國之將來者所謂對德關係之點、有不動之事實

滿關鮮華商工會議所理事會

【京城十三日國通電】鮮關滿華商工會議所理事會、擬於十四日午前十時假京城商議所舉開、朝鮮側由廿三會議所理事、滿關華側由長永大連商議理事、大佳（鐵嶺）桑原（海拉爾）財津（圖們）各理事、華側由小島（天津）日本商工會議所理事、以及下關商議理事等出席

法印當局將受諾泰國舊領返還要求

【紐約十三日國通電】據諸舊泰國領返還要求問題、對安南間之紛爭、據傳最近頗呈緊迫化、據十一日之U・P維西電法公使對維西政府勸告受諾泰國之要求、並爲磋商事態、故派安南代表六名赴盤谷、一方維西政府、有承諾現在泰國要求中割讓安南東北部爾安布爾地方之意向

美暗示反對

【華盛頓十三日國通電】哈爾國務長官十一日之記者團會見、最近對法印關係哈爾長官之應答、美政府當局、泰國之等之牽制策、當局者之國不咬對法印領土返還要求企圖何有所注目、即由記者團、古爾特駐泰公使、對泰國政府、說明美國之現狀維持政策、喚起注意、對如何之質問、哈爾長官、關同問題取否正式之外交的措置、避免明言、古爾特公使、美國千九百三十七年七月、副余之聲明線、堅持至今、原則並政策對泰政府、或有另行說明、此哈爾長官之回答、千九百三十九年之聲明、由平和的交涉、及對以外之現狀變更泰國對法印、非難其要求依武力通過、一面哈爾長官、國務省對契約完了之泰國、美國製飛行機十台之輸送亦終止、關於事實、避免言及、然此國務省之措置、名目上之理由、由美國國防上考慮之、實際泰國不性急有密接之關係、更由記者團、美國製飛行機購入之故目下荷印使節團、在訪美之途議府、爲荷印飛行機賣付、取如何之方針、有所質問、哈爾長官、答荷印、自從來便由美國購入相當量之航空機械材避免此以上之言明

國共軋轢激化 命八路軍移駐西北

【太原十三日國通電】據可靠之消息情報稱、前二十一日於重慶舉開之將領會議之席上、最近共產勢力之潛入、論議之結果、使八路軍至十月末向現在占領之山西省陝西省河北省察哈爾省方面移駐、其後並決定國民黨軍進駐、蔣介石以第十八集團軍總司令朱德爲河北省主席、同副司令彭德懷、察哈爾主席等各任命、若共產軍命不服之場合、國民黨軍斷乎舉全力、嘔遂共黨勢力、發表警告、國共之相尅、已至發展到兩軍首腦部之時

滿蒙國境地帶物資設定公共區域

【新京十三日電】滿洲國與蒙疆之接壤地域滿洲國與安東南西三省、熱河省與蒙疆之錫林郭勒盟、東亞烏珠穆沁兩旗之一聯地域、以歷史的、民族的、政治的、有均極緊密不可分之關係、最近於同地方棚運搬用大車之不足及物資之不足等種障碍、破壞從來之緊密的經濟關係鑑及促成雙方民衆之生活至大困窮、兩政府間、遂起調整之議、近行滿蒙經濟調整會議、於該會議、鑑對蒙政策之重要性、雙方均羅廣範圍之關係者、進行慎重討議、於該會議之結果、結局於該接壤地帶經濟工作共同區域而行設立頗堪注目

決意

北京舉行慶祝大會 慶祝大政翼贊會

【北京十三日國通電】日德意等同盟歸結爲契機、即應對外政策之轉換、於國內各方面對之新體制、完成高度國防國家爲目標、日本之大政翼贊會漸至引起歷史的發足、華北之日各關係方面、以日本爲指導國家、担負東亞新秩序建設之重要使命、華北與日本之新體制樹立相呼應、今後愈益處理中國事變及大東亞新秩序建設、強化發展華北政務委員會以下之各機關、與日滿兩國密接之提攜下、以東亞新秩序貢獻於世界新秩序建設、大東亞之指導國家日本、頗期待大政翼贊會今後之發展、再十二日之大政翼贊會發足、北支在住邦人給與多少之感激、北京十三日七萬居留邦人、參集於東站被兵場、舉行武運長久新願祭、理旨奉戴宣誓式、居留民大會後、與新體制運動呼應宣明鞏護大時局、居留民之

南京英商社員開始撤退

【南京十三日國通電】在南京美孚石油會社英美烟草會社員之家族、均依會社之命令最近撤退、貨物爲漢口居留民撤退、待十一日經由南京赴漢口美國砲艦二隻之下航、將有搭乘之情勢、一應殘留各會社々員、亦行撤退、然叡會關係之牧師等約三十名、亦於事變

菲島準備最惡事態 協議準戰時體制

【馬尼拉十三日國通電】賽鴨菲島高等辦務官、十一日、與菲島駐在斯西和海軍少將及康爾納特陸軍少將舉行歷長時間的協議、會議畢後對記者闡言明在菲島牛官憲、今後爲備凡發生之事態、故對貯藏燃料食糧、及防空壕之完備等決議以非戰鬥員之安全保護措置、與菲島民以莫大之勸指關於建造防空壕、育菲大總統拇具體的研究、而任命委員會

參議會仍如前例 每週舉開一次

【東京十三日國通電】新任參議與閣僚之初次會合、先由首相關於中國事變、三國同盟締結後、國際情勢、籌畫國務設置參議制之趣旨、日德意三國同盟締結之經緯及條約解釋、並對各方面之影響、並對蘇法印荷印關係等、加以詳細說明、著變化今後低任何之情勢、由參議各位、直接關於中國事變進行國務、軍事外交、經濟等內外國策之全般問題、願與以特別的協力旨、次由松岡外相、進行三國對此代表參議側、由町田忠治氏致就任辭、關於今後內外政策全般、協力政府之旨、僅參議餘留進行懇談、並與政府側討議之結果、參議會如從前每週星期二四兩日舉開

參議之籌畫國務擴大範圍之

德軍準備向保加利亞進駐

【俾奧庫爾十三日國通電】據十一日達當地之情報、德國向羅馬尼亞進駐大量陸空兩軍同時在國內各地要衝、建設多數空軍基地、故派多數德專門家赴保加利亞監督工事

土橋部隊戰果

【臨安十三日國通電】席捲浙江省北西部要衝臨安、新登之土橋部隊、自八日至十二日之討伐戰戰果如左

敵遺棄屍體 二六〇
捕虜 四八
鹵獲品、武器彈藥其他多數

拉斯移於安全場所、得免破損

英古代聖地被德機襲擊

【康德培里十二日國通電】英國古代聖地康德培里市、十一日夜受德空軍戰鬪機一架來襲該寺院玻璃、窗破數千張玻璃彈片飛入、幸該寺院內之有八百年歷史之國寶的斯汀特葛

英決對羅斷絕國交

【倫敦十二日國通電】英政府鑑於羅馬尼亞反英態度、據確息赫亞駐羅公使、果於十一日對羅首相通告英羅兩國關係已最大危機臨頭云云、以促其最後的反省、英政府對於羅政府事實接近德國、羅政府對開往羅國之德軍兵力、向英國紹介者、則故意虛報、藉上述理由、英羅國交即將斷絕、赫亞駐羅英公使、辦妥撤退英外交機關及英僑之一切準備十日夜、勸告英僑特別理由、則即時撤退、再英政府更發令禁止羅國在英資金、攜出國外、以爲對羅政府之報復措置

他商船五隻、貨船若干撤退遠東美人遣往遠東水域

美派新輪船載遠東美僑

【華盛頓十三日國通電】美海軍事委員會派、關於美國新造豪華船華盛頓號、曼哈坦號二輪船、用及撤退遠東美人事宜、刻國務院與聯邦汽船公司間折衝中、哈爾國務長官十二日會見記者團、言明牽局行定大旨如次

華盛頓號及曼哈坦號、近將以御用船徵用、更以其

東亞部長向龜井氏交涉

【東京十三日國通電】大政翼贊會企畫局東亞部長、向衆議院議員龜井貫一郎氏交涉、同氏似將受諾、再十二日中已決定之副部長如左之諸氏

△總務局 宣傳部副部長朝日新聞政經部員入澤文明
△組織局 組織部副部長朝日新聞論說委員澤村克人、同青年部副部長教育家留岡清男、同訓練部副部長元日赤社員中村英文

今日一大張

海運統制組合發起人會

【東京十三日國通電】國家管理體制下之海運統制中樞機構海運中央統制輸送組合之發起人會、十二日事業計畫決定如左

一、基於政府之輸送計畫物資輸送之共同承繼、遂行輸送事

一、共同承繼以外之物資承繼及輸送審查、應其必要、進行其共同集貨

一、謀配船之合理化及輸送能率之增進

一、運費之共同計算之事

一、其他之達成本組合目的之必要的事業、再創立總會十一月十日在東京舉開、組合理事長、由郵船社長大谷氏就任

三度强襲成都

【○○基地十三日國通電】華中艦隊報道部發表

海軍航空部隊、本日冒荒天實施爆擊成都、與以甚大之損害、又其他之部隊爲襲湖南省綠口收有莫大之戰果、全機無事歸還

【○○基地十三日國通電】粟野原、森田、石橋、山縣之各部隊所率之海鷲群、於長江岸突破重疊密雲越四川之山岳地帶、奇襲長驅三度成都午后三時四十分與成都上空力行炸擊市街西方之繁華街、黑烟冲天、與以徹底的打擊、再野中有馬各部隊長麾下之一隊、於湖省之要衝綠口（長沙南方五十哩）當打石軍需工場地帶加以徹底炸擊全機無事歸還

巴爾幹風雲又急

【紐約十三日國通電】德軍進駐羅馬尼亞、一時得以小康而與巴爾幹以異常之衝擊、據十一日之俾奧庫爾電、駐哥官側對德軍之進駐、所談如次

德軍由此暫且確保羅馬尼亞之煤油穀類及其他之物資、或者注目達達尼明海峽有衝土耳其之可能性、斯時意大利必起希臘行動與此呼應、一方土耳其廣播局十一日夕刻對戰禍漸迫於近東、廣播如左

德軍進駐羅馬尼亞之事實德意兩國經巴爾幹向土耳其敍利亞埃及進行軍事行動、然此途、由於二百萬土耳其精銳之槍劍確保全巴爾幹、能惹起蘇聯意外戰爭亦未可知

西原一策少將由法印歸國

【東京十三日國通電】以法印國境監視委員長前自六月下旬以來、亘三個月、於監視國境並活躍交涉之西原一策少將、已於十二日午後四時遵空路歸日云

荷蘭島武裝解除 蘇芬協定成立

【莫斯科十三日國通電】蘇聯政府十一日關於波羅的海上要衝荷蘭島之解除武裝問題、與芬蘭政府協定、已發表如左

蘇聯代表莫洛特夫外務人民委員並芬蘭代表鮑西基威駐蘇公使、於波羅的海上與兩國之平和、安全保障強化基礎已締結如左協定、芬蘭以解除荷蘭島之武裝、且今後同島不以武裝亦不委他國之武力云

井上駐匈公使抵哈爾濱

【哈爾濱十三日電】偕家族歸朝途之井上匈牙利公使、搭國際列車定三時十分進水十二日午後二時四十分、抵哈車遲到三分、計有久保田總領事堀尾副領事、及新京來哈之德公使、德領事、意大利領事等及僑哈德意僑民多數到站歡迎之公使於大和旅舘一宿後十三日搭亞細亞赴新京

招募興農合作社職員

一、事務員 有中等學校卒業程度以上之學力特別於經理事務有經驗者年齡卅歲以下之日滿人男子
二、勤務地 事務員派到市縣旗興農合作社勤務

右志願者提出本人親筆履歷書、四寸（名刺型）像片、身體檢查書各一份於十月二十三日以前直接向中央會人事課報名爲盼

採否待遇及任地與本人接洽後決定之

報名者屆期務必到左開場所接洽

奉天市揚武街興亞會館內奉天省興農合作社聯合會（十月三十一日、十一月一日（木、金）午前十時）

哈爾濱市南崗銀行街濱江省興農合作社聯合會（十月二十七、二十八（日、月）午前十時）

大連市橋立町小崗子公學堂（十月二十七、二十八（日、月）午前十時）

新京特別市興仁大路興農合作社中央會（十一月三、四日（日、月）午前十時）

新京特別市興仁大路一〇四
興農合作社中央會總務部
人事課

中國銀行大連支店

承辦各種存款放款並國內外各大商埠匯款及押匯事宜

（營業時間）上午九時至下午三時

電話 長㊂四三八九 長㊂四五九九 ㊂四七九五 ㊂七二八九

關東州煙筒用鐵板售賣謹告

逕啓者玉露送涼金風促寒嚴冬將至各家庭必備之烟筒用鐵板決定自十月十五日經左開特約店分配與烟筒製造業者至希需用各戶体諒下述綱領至就近之烟筒製造業者申報是荷因處於時局資材缺乏之際爲嚴防烟筒以外流出使用徹底消費節約之施行手續雖屬煩雜務希各位協力援助是禱是盼耑此佈達

一、煙筒用鐵板特約販賣店

大連 宇野商店
旅順 福田商店
金州 杉元商店
普蘭店 村信商店
貔子窩 櫻町商店
石丸商店
奧原商店

大連市西通二ノ五八
大連市浪速町九〇
大連市榮町三二
旅順市乃木町三
金州南門街
普蘭店平安街三六
貔子窩西街

二、煙筒用鐵板各地特約店販賣價格（一級品一張價格）

地別	品種別	#三〇×三×六	#二九×三×六	#二七×三×六
大連	亞鉛鍍板（洋鐵板）	一圓四一五	一圓七二五	二圓〇九五
大連	黑鐵板	一、一二五	一、三六五	一、七三〇
旅順	亞鉛鍍板（洋鐵板）	一、四五〇	一、七七〇	二、一五〇
旅順	黑鐵板	一、一五五	一、四〇五	一、七八〇
金州	亞鉛鍍板（洋鐵板）	一、四四五	一、七六〇	二、一四〇
金州	黑鐵板	一、一五五	一、四〇〇	一、七七五
普蘭店	亞鉛鍍板（洋鐵板）	一、四五五	一、七七〇	二、一五〇
普蘭店	黑鐵板	一、一六〇	一、四〇五	一、七八〇
貔子窩	亞鉛鍍板（洋鐵板）	一、四六五	一、七八五	二、一六〇
貔子窩	黑鐵板	一、一六五	一、四一五	一、七九五

註 亞鉛鍍板（洋鐵板）#二七號二級品比一級品減低四分 黑鐵板#二七號二級品比一級品減低六分

三、烟筒領取方法
1 對烟筒製造業者經特約店豫先分配鐵板
2 烟筒需用者至就近之製造業者申請定製所希望之品級並於取貨時須於「烟突納入報告書」添記住所氏名蓋印畢後交與製造業者
3 定製煖爐之臺板防火壁板等亦須（2）記同樣之手續
4 代用亞鉛鍍板（洋鐵板）或有使用黑鐵板之時尙希顧客是荷

四、手續上倘有不審之處希向右記特約店等詢問可也

大連平浪板販賣組合或弊店

日滿商事株式會社
大連支店

煙筒價格

煙筒販賣定價乃經關係者議決之自肅價格希需用家各位嚴守定價切盼

烟筒價格表

品名	尺碼	亞鉛鍍板 #30	亞鉛鍍板 #27	黑鐵板 #29	黑鐵板 #27
		錢	錢	錢	錢
直筒	4寸×3尺	44	61	42	52
	4寸5分×3尺	45	62	43	53
帶蓋拐角	4寸×1尺×1尺	36	45	38	42
	4寸5分×1尺×1尺	41	50	43	47
捲糸型	4寸×1尺×1尺	62	82	60	73
	4寸5分×1尺×1尺	67	87	63	82

但#27二級品亞鉛鍍板（洋鐵）黑鐵板比上記價格減低一分
裝設費 釘、鐵絲均爲製造業者負担
家屋內部 六個一組最高設價40錢
家屋外部 四個一組最高設價40錢
但無論家屋內外每增一個加費 4分

國都消息彙報

南嶺動植物園 擧行一期工程告竣式

[illegible]新京南嶺[illegible]第一期工程[illegible]東洋第一[illegible]二十五萬坪[illegible]乃於十日午[illegible]

[illegible]

參議府會議 通過案件

十月二日第四[illegible]次國務院會議[illegible]
一、文官令中修正之件[illegible]

鼠疫禍 人人皆知自防 惡病不至大釀

[illegible]

爲配給圓滑 整理門牌

米。白麵。煤等國都生活必需物資。實施通帳制配給之圓滑。故各家庭之門牌必需加以統制。協和會首都本部於月之十日經事務主任會議之結果。決定將門牌按縱六寸橫二寸五分厚六分之形式製造。與各町之戶數加以淸理。即由生必會社交涉之結果。將公署整理淸楚之後。按實費一七七分販賣。再門標以及統制將製番地表十數萬個至本月末截至。從十一月國都一齊揭出云

大和區協議會

【奉天】協和會大和區協議會。訂於本月十日午後一時。在東拓三樓會議室由各關係代表並役員分會長出席下擧開。共同討論一切事項云

明年度預算編成 庶務科長晋京請核

【牡丹江】北邊振興工作造成之增產之目標下。爰完成年度之康德八年度綠會開編成會議數次。最近算。並省一般會計豫算皆始見決定。因此戶倉者庶主脚於重點主義。特如開務科長。特於本月十四日拓關係之豫算。於由農地赴京。以便向中央呈請云

四街戶口統計 當局最近發表

【海城】縣當局爲調查縣境海城。大石橋。騰鰲堡。牛莊等四街。戶數及人口數。玆將統計。詳列於下
海城街。戶數六。七五九。人口數四二。一六七。大石橋街。戶數三。四三八。人口數一六。六四六。騰鰲堡街戶數三。四八〇。人口數二二。七二五。牛莊街戶數四。六三九。人口數二七。五九七

消費生活革新運動 積極展開實踐體

【安東】協和會安東地區本部。基於中央本部之指示。實行消費生活革新運動方針。以協和會之行政並各關係機關團体一體。實施對安東市民消費生活互物心兩方革新運動。積極展開實踐。以其國民意義之昂揚。並國民組織之確立。關於本運動之要領以從來實行之消費之節約。廢品回收。貯蓄獎勵等。各種運動統合。類似以諸運動之吸收各機關之聯繫之下而實施

一、關於本運動之要領。以從來施行實踐中之分會組織。對物資之配給一層之適正圓滑
二、以上記之運動。徹底實踐爲必要條件。先以各分會之下部末端。國民組織爲班。在此之際整備强化其組織。概以二十戶或四十戶之程度爲標準。爲一組之班長組長。以熱烈中核的實踐指導
三、關於實踐要目基礎。調查組內各戶別之家族數。生活狀況。生活物資所要數等。實行調查。俾作基礎之資料
四、配給之適正圓滑之强化。就迄今所要之小麥粉。米穀。石炭等各別實施中。更圖生活必需物資之配給適正化。於組內之闇商買。闇行市排除。買存等之行爲之情實。實行公定價格之嚴守
五、消費規正之徹底。奢侈品之排除。物資節約氣運。更國民貯蓄運動徹底之實踐。助成自主的組織之實踐
1、宴會之制限。浪費無制限之宴會廢止之實行。並分別宴會費上中下三等之金額之制限
2、石炭用紙之節約。特對官署會社其他指導者層各位其自肅自戒
3、咖啡料理店飲食店之營業時間之嚴守勵行
4、電影院等大衆娛樂料金之徹底
5、廢品回收運動徹底並組織化
6、國民貯蓄運動之促進。强化各分會各職場之貯蓄會。設立以圖增額。其他舊態依照對安東市民之生活態度之規正。促其覺醒不自由之忍耐
7、違反行爲之處置。對物資之統制阻害者之惡德行爲。又消費規正等之悖如行爲。促其自肅自戒與反省。並由東部之傳達關係機關之協議。以適切之處置云

康生院治療癮者 縣長股股逐日查訊

【樺甸】樺甸縣自禁煙運動勃興以來。着由縣長張蘅康公。躬率關係職員。極急進行。以謀癮者之健康。而圖黑籍君子之福利。因原定地址。設備未周。遂暫假定樺甸紅卍字會院內之房屋。以施行之。其正房爲癮者之宿舍。西廂房則爲康生院之辦公處也。院內淸靜。花木馥郁。對於忌煙上。可謂之十二分之適宜也。此第一期盡係自願投入者。共爲十一名。多係縣城之仕紳。在入院期九月一日之前。縣長張公。因係初行。恐癮者之不澈底明瞭。故首先招集之。在飯店之內。賞之以筵宴。此爲表示獎勵。並責其各具二名之保證人。矢其必忌之誠心也。定期爲四十日。茲已一個餘月矣。不久第一期忌煙者將出院。其成績定卜良好。惟張縣長關懷甚深。日必到院內親口詢問忌煙者之情況。近幾日來。竟每天兩次前往。我樺黑籍同胞。健康可得。幸福無量也云

警署長召集各商 訓令不准暴利

【鐵嶺】縣張耀先警察署長。日前在警署召集縣城各商開會。依據暴利取締令發表大意如次
一、講述暴利取締令之意義
本街各商對於暴利取締令。向不澈底明瞭。實與經濟統制政策違反。今後凡不守公平利益爲目的。爲物品販賣之媒介。或私自買賣以及移轉隱匿者。都予以依法之檢擧處分。同時。並派經濟警察。進行暴利取締之工作
二、物品販賣價格務須表示
列表貼於屋內適宜之處。買主容易目覩價碼
以上經訓示後。現在各商均於宮內。懸掛警察署長和商工公會長署名蓋章之物價表。諒從此以後。而鐵嶺縣各商必無暴利者云

警務股長榮轉

【海倫】於九月二十日海倫縣警務科警務股長正齋藤亨次。奉令榮轉濱江地方警察學校主事。其後任由通化省臨江縣警務股長正西村洋次郎轉任。齋藤股長。自蒞任海倫二載於玆。失勤失愼守法奉公。凡一功興利除弊。尤不遺餘力。致業績斐然。淸風亮節。有口皆碑。稱滿洲典型之警察官云

對爲國捐軀之官警 擧行嚴肅慰靈祭

【安東】東邊道一帶。乃爲匪賊盤踞之地。破壞社會秩序。一般民心至感不安。幸賴雙肩負重責之日滿警察官。並自衛團員。一掃東邊道一帶匪賊。確立省內治安。犧牲一身而決死。向前晝夜討伐。其結果省內之匪賊。完全肅淸。使人民安享樂業之幸福。治安完璧。使我安東省逐化成明朗之鄉。而有東邊道資源開發。大東港建設一飛躍之機會。爲維持省內治安之完璧。犧牲其一身。以忠於王道樂土滿洲國之發展。此等殉職警察官。並自衛團員之勳力。實不可忘者也。並省當局於十一日午前十時在市內協和會館大廣間。於市內官民有志者多數參列之下。擧行第三回安東省殉職警察官並自衛團員之慰靈祭。以追思並感謝先人之奮鬥與努力。式之次第如次
一、一同參列
一、日滿僧侶入場
一、開式之辭 橋本省警務科長
一、日本側僧侶着席
一、導師香偈燒香
一、各宗僧侶燒香讀經
一、滿人側僧侶着席
一、奏樂讀經
一、祭文 丁安東省長
一、祭詞 委員長 神子警務廳長 谷口安東憲兵隊長 都富安東市長 堀內省次長 齋藤安東警察廳長
一、燒香
一、神子委員長致詞
一、閉會

談戒除煙癮之歡欣 座談會（一）

我國的鴉片麻藥斷禁政策乃爲道義國家所具有的肇國精神之重大政策之一。此高尙的政策。與建國共同。排除一切困難的情勢於治安尙未完全的大同二年。既已確立。而於康德四年十月十二日。政府於非常決意之下。樹立了十年斷禁方策。以此而向中外宣明

過去二百年間。爲牢固不可拔的中國民族之癮疽的這種吸飲鴉片的惡習。淸朝時代。歷代爲政者。雖取以如何嚴重處罰主義。終未收效。現在對於鴉片麻藥的陋習。期於十年間完全斷禁的此種決意。依新興滿洲國之熾烈的建國精神。始得實現。這實在是可爲東亞共榮圈確立之中心起點的輝煌的滿洲國可誇示於世界的國策之一。民生部以此斷禁實施日之十月十二日。定爲記念日以追溯健鬥之踪跡。因而日前於禁煙總局主辦之下擧開「談解除煙癮之歡欣」的座談會

△出席者（曾經有鴉片麻藥之癮。而入康生院。將癮解除。向新生活出發的人們）—
△邢燦呂 滿系男子。二十九歲。小賣商（有妻）
△張麟關 同二十四歲現在無職。無妻
△金成榮 鮮系男子。五十一歲。現在無職。無妻
△姚雲 滿系女子。二十四歲。人妻。生在上等家庭。美貌
△達拉索 白俄女子。二十四歲。舞場的舞女美貌
△劉比內加 同二十一歲
△陳玉新 滿系女子。二十四歲。人妻

問 鴉片的毒害是怎樣深刻。我想大家都已經知道。對於這種毒害挑戰的禁烟對策。不僅是現在滿洲國之重要國策。也實在對於東亞建設。是很重要的一件事。因爲牠是國民社會的破壞者。民族發展的阻碍者。因此鴉片麻藥的毒害。不能不趕快除掉。不過這種害毒已經有數百年的歷史。而且浸潤於社會的各層階級間。所以不是一朝一夕所能除去的。因之。爲了除去這種毒害。須要官民一體蒐集衆智。而對此一掃歷史的禍根。深々的有所認識才是

本座談會。便根據此點招集曾經受過鴉片麻藥之毒害。將身克服了的諸位。來懇談吸飲的內情。內密等。依照諸位不隱藏。不畏懼的意見以供斷禁國策遂行之參考。來檢討除去毒害的方法。以及作爲應當改善之點乃至應當反省的資料。現在先從吸食的動機。請說一說

張 二十一歲那年。從第二中學畢業。民生聽教員考試及格了。遂上鐵驪去赴任。在縣公署的文書股辦公。鐵驪附近有一種奇怪的風土病。剛上鐵驪去任的人。必定要得睏倦不治的疾病。若得這病。女人在分娩的時候。便會死去。我赴任不久。也就得了這風土病。非常困却。於是當地的友人們告訴我說。要打算克服這種疾病。就得吸食鴉片。大家沒有不吸的」我聽了這話。爲了疾病的痛苦便吸上了。奇怪得很。三個月的工夫。便斷根不再犯了。於是鴉片似乎也不能不吸了

邢 從二十歲那年。就當小賣商人。二十二歲時患盲腸炎。不過上道立醫院去看。說不是盲腸炎。吃點麻葯就可以治好。就交給我些麻藥。這便是中毒的動機

（未完）

收容青少年幹部 實施基本訓練

【安東】協和會安東地區本部。地方指導科。担當從前縣本部管下地域。於去年十月末日。縣本部獨立以來。對於青少年運動即擬施行積極指導。以期青少年動員之完成。依康德六年度工作要綱中。會詳細計劃。展開本格之活動。但因大東港之建設重要問題。次第發生。故該科工作重點集中於大東港建設事業。對青少年運動乃似放置狀態。誠屬遺憾。茲以本年度大東港建設。漸次就緒。應急實施青少年基礎訓練。以達成預期之目的。乃基於中央本部之指導青少年團要綱。並參酌本縣特殊之情況。收容各青少年團之幹部。於安東青年訓練所。實施指導者基本訓練。玆擬定於本月二十日實施開所擧行訓練。關於要領誌下
一、訓練內容協和基本訓練
1、協和會組織 2、聯合協議會
二、建國精神之高揚
1、一德一心 2、儀式 3、祝祭日及紀念日之行事
三、情操訓練
1、野外生活 2、鄉土事 3、遠足
四、奉仕訓練
1、神社學校之保護及美化作業 2、道路之修補 3、愛路作業
五、訓練方法
1、國體訓練 青訓內務
2、講義
3、實地指導
4、軍事教練
5、團体的共同行動之實踐
6、非常訓練
7、研究會 座談會
六、受訓練者青少年團幹部
七、期間 自康德七年十月二十日至十月二十九日

各地方防衛訓練 均果成大使命告終

（通化）南地區防衛訓練之七日間訓練已於七日完畢。通化街因義勇奉公隊始終以熱烈義勇奉公精神從事訓練之結果。博得極良好成績。自七日午後四時三十分圓滿告終。特自八日午前八時。於日本尋常高等小學校盛大擧行關於本期演習之統監部講評並閱兵分列式及通化街義勇奉公隊訓練查閱。屆時受閱團體爲通化警察署。義勇奉公隊。中繼所通信員。通化縣監視隊。通化街義勇奉公隊。東邊道開發會社協和青少年團。國婦等不下一千餘名。於君代歌吹奏中。昇國旗。行敬禮。栗山省統監先查閱通化街義勇奉公隊之訓練。及終由省統監對通化街義勇奉公隊講評後。暫事休息。繼由省統監。縣統監。對今期防衛訓練之講評。並對此次訓練活躍甚力之義勇奉公隊及團體個人。擧行表彰狀授與式。於斯查閱並講評告終。參加各團體。繼續開始街頭行進。於十字街對省統監擧行分列行進。及午前十一時半查閱並分列式告終云

有各項基於市防衛部警報傳達敏速。再加以義勇奉公隊活躍。市民防衛防護之施設完善等。致對於今次防衛訓練。頗有亟大成果。玆因於本月七日午後五時許。接得南部防衛司令部之防衛令解除之報道。於是乃由市防衛部發下解除防衛訓練通告。同時並由市防衛部統監及副統監（市長及副市長）同全市各防衛班。於市南方擧行觀閱分列式。對今回當市防衛訓練雖收莫大之良好結果。尙望今後努力。一致方在今回訓練。全體一致活躍亦尤爲感激。最後在觀閱分列式終了後。所有市關係防衛活動人員一同乾杯。以慰辛勞云

（遼中）本縣防空本部受令於十月一日開始空防設施訓練。迄七日午後。訓練終了。亘七晝夜之努力。於官民合衷一致認眞情況施行下。其訓練結果之諸般防空設備。及効率。均收得頗大優績。而完整遼中縣防空壁壘。予官民以多大認識。尤以今次各夜中之燈火管制效果。爲異常超越而嚴密。雖於燈火方張際。管制警號一傳。立成烏暗世界。無絲光透露。其認識之徹底。動作之敏速。誠足爲遼中防空陣完整嚴密之設備慶。前途殊大樂觀也云云

（鐵嶺）鐵嶺市自十月一日起實施之正式防衛訓練。截至七日已告終了。在此七日間防衛訓練。所

慶祝紀元紀念事業 召開委員會議

【海城】日本紀元二千六百年紀念事業。海城縣慶祝委員會。業已結成。現正着々進行。將訂於十月十四日。午前十時。於海城縣本部會議室。召開委員會議。玆將其協議事項。詳列於下
一、協和會館新築計劃。對左記之決定（一）土地買收之件。（二）會館樣式之件（三）預算編成之件（四）其他
二、海城神社修築對左記決定（一）修築之範圍（二）預算編成之件（三）其他
三、綜合運動場之建設。對左記決定（一）場所選定買收之件（二）預算編成之件（三）其他
四、紀念植樹場設立對左記決定（一）場所（二）實施要領（三）預算編成。（四）其他
五、紀念芳名塔建立。並感謝狀贈與之決定（一）紀念塔樣式之件（二）紀念品種別決定之件（三）其他
六、紀念事業基金募集。對左記決定（一）各街村募集額決定之件（二）募集方法之件（三）其他

參拜聖地橿原神宮 教育視察團東渡

【牡丹江】爲慶祝輝輝之友邦日本之紀元千六百年。參拜聖地橿原神宮。並視察教育之實情。牡丹江省教育會。特派遣教育視察團。人數及人口業經考核而決定。本月十日由牡丹江市出發。而就訪日之壯途。一行之團長。由牡丹江省教育會常務幹事服部淳二氏担任。副團長爲牡丹江市教育股長柳與都郎氏。以下皆拔選牡丹江省下各市縣優秀滿鮮系學校長教職員。及教育關係者。共計團員二十三名。本月十日午前八時五十分由牡出發。經由朝鮮。京城。直達大阪。以次東京。並參拜聖地橿原神宮。及京都。別府。等各大都市名勝地等。而後返滿由大連上陸。視察南滿各地之教育。往返約亘一個月間云

國際運輸會社 一場小火

【九台】本縣車站國際運輸會社。於十月七日午間煙筒失愼。冒火甚猛。因距縣署較近。聞信立鳴汽笛。本城消防隊紛紛奔至。當時撲滅。未致蔓延。亦屬不幸中之大幸也

蔬菜市價一覽

【醴泉】當此秋實萬寶告成之際。其蔬菜一部。皆已大批登市。價格白菜約分兩種。一種每百斤一圓四五角者。一種四圓左右者。蘿菜每百斤一圓五。蘿蔔每百枚三圓。大葱每百斤四圓五。土豆每百斤二圓云

防衛訓練中之美談 呂股長因公滅私

【安東】縣警務科司法股長呂玉琳氏。因公滅私。達成指導防衛訓練之任務之美果。因該氏於本月一日。實施防空演習下命之際。該警佐担任指導北井子警察署方面監視哨之勤務。以奉令之下。當時其妻及子即染病臥楊不起。該股長竟置不顧。即赴指定任務地。奉行指導之命。在此嚴重演習期間內其妻子病勢益重。該股長雖得家中之急報。依然置若罔聞。努力公務。結果完成所負之重大使命。不以私情而廢公務。洵堪爲我王道國家之警察官之模範。縣防衛本部長爲表彰其善行。向該警佐須發獎狀紙。並賞品一件云

協和劇團將赴 大石橋街公演

【海城】協和會海城縣本部。爲籌募慶祝日本紀元二千六百年。紀念事業基金。前曾敦聘奉天協和劇團。蒞海大公演。募款準備。已著相當成績。現爲繼續勞集基金計。擬再聘該團。一行赴大石橋公演云

德惠小消息

◇本縣近日配給各校學生所用制服布料。全縣所屬各校校長。分別來領。各商頗呈一時之忙碌云
◇本街現際農人刺地之際。所以勞工缺乏。因之增價小工每日二圓。瓦工每天三圓。雖然提高工價。依然找不着工人。可爲缺乏矣

農產物調查 實施第二次

【海城】縣產業科當局。爲前曾通飭縣境各街村。爲關於康德七年。第二次農產物調查。仰即遵照實施。其調查表式。依照第一次表式即可。聞各街村刻已遵照查報矣

各地片片

防空才終、防疫又起、虎疫方告退位、鼠疫復行駕臨
◇
節約消費生活革新運動、貴乎提倡之、更貴乎實行之
◇
糧穀收成之地多、而歉收之地少、故吾人依然觀樂
◇
燒酒禁釀、半年餘矣、各商現正醞釀請求復製中、惟不食則死、不飲酒未聞之如何也

廣東 伍伯年祖傳相命
本相士以直說直批得名。故自前年至今。賜教之後而稱讚者。更以不打聽。不能之相術也。諸君大可勝屈。又豈無分良忠奸之相。自然有別。看々天照面上色氣之外。人是一吉凶。除每日常領。教人無星間期。都日休息。免失迎爲盼。再者埠逢國批。仍暫停止。卜疑一週談相。[illegible]

欽佩 預言家 保險卦 靈驗無比
敝人於今春三月間。識預言家於裕豐旅館。當經談相。占卦。斷定目下運乖。傷財不吉之事。但敝人以爲不過江湖套言。未肯深信。不料風伯施虐。損失萬元。妻病纏綿。耗金數千元。不幸的事。接二連三。至今猶感先知之神。[illegible] 現寓西崗新大街北頭裕豐旅館樓上 欽佩占驗人西崗德盛公司 宮世雲

河南 天微客 大相士 來連 現遷居西崗平和街中央旅館新館二樓202號 電話③一四三五
[illegible]

著名 相命家 神算 靈機子
[illegible]

相士 初學僧 神竹問事 由哈到連
何爲神竹問事。非人力自動。問事用五尺長竹杆兩棵。[illegible] 住址大連西崗宏濟街三十五番地天泰棧 [illegible] 電話③四八五四番

介紹上海 蒼嘯虹女相家
敝人等素喜研究命相一道。在上海天津北京各大商埠。以及大連之有名相家。莫不前去領教。而能實話實說者不可多見也。蒼嘯虹女相除外。[illegible] 介紹人 大連泰華樓 張亭 瓦房店慶順棧油坊主人 陳馨 [illegible] 現寓大連監部通悅來棧樓上 上午十點開硯 下午十點止

大連 三東旅館 流行適宜
不老街一八一 電話③四九五七

長庚療院
刺鍼療專攻 療術師 林長庚
（治療點之一部）
適應症 A內科諸病 B神經系諸病（中風） C淋病 D婦人科諸病 E眼耳病 F其他諸病
大連不老街二二六番地 電話三三九〇五番（出張）

美容之藥化粧必需（2
化粧良友
歐美淨面水
大瓶一元 小瓶六角
主治 酒刺 粉刺 雀斑 汗斑 風癬 疥癬 面生痤瘡 麻精斑點
奉天大南門裡 歐美藥房
代理店 [illegible]

違反滙兌管理一群 經濟警察一併拿獲

違反外國匯兌管理法之一夥十數名。已被關東州廳經濟警察係摘發

其一 玆有山東省福山縣烟台集賢街七號。漁業姜子明(三十歲)同地鐘錶修理業李叔章(三十五歲)同地漁業尼得義(二十五歲)同福山縣烟台世昌街一七漁業趙福堂(三十一歲)同地漁業王作欽(五十七歲)同地漁業姜其成(二十六)金州管內小孤山會(未逮捕)王老大(四十五歲)同地(未逮捕)農業侯忠貴(四十四歲)之八名。其於共謀之下。爲於金州管內小孤山會密輸棉布及綿線。當由姜子明李叔章。姜其武。尼得義四者。各出資百七十圓。趙福堂王作欽兩者。各出資百六十圓。計金一千圓惟由本年八月七日。以至同十五日。則於山東省烟台大街某雜貨店。屢行密輸。計有棉布十四疋。值價五十二圓一角。綿線十八球。值價六百三十二圓五角精糖四罐。值價九十六圓八角。係布三疋。值價八十九圓。舊中國銅幣一、一二〇斤。值價千三百四十九圓。鐘錶值價二千六百七十四圓四角爲數頗夥。共達千二百六十六圓。對於出資之千圓。竟超過二百六十六圓。當爲拖欠。而行賺錢。繼由王老大委託於侯忠貴送交者。即爲牛皮一張(百二十匁)值價五圓二角六分。猪皮一張(百二十匁)值價二圓五角五分。襪子四十九雙。值價十四圓七角。綿布六十四碼。值價七十二圓五角五分。計時價九十五圓六六分

又於本年八月十二日。在山東煙台沙旺海岸。以風船而行密輸。則李叔章由知友姜子亮。意往滿洲國牡丹江居住之恤盛元處送交六零六葯五瓶值價八圓七角五分。又密輸鮭釘十二箱。值價九圓六角。均係八月十二日之風船所裝運者惟於同日午後十時。由西沙旺海岸出航。八月十五日晨。抵金州管內小孤山會海岸。值價二千七百八十七圓八角一分均爲違反匯兌而行輸入者

其二 山東省登州福山縣剛山村漁業苗義元(二十八歲)同地漁業姜殿玉(三十八歲)同地芝島漁業李傳剛(四十五歲)同地農業發漁業由肅玉(六十三歲)金州管內小孤山會。農業侯忠貴(四十四歲)住所不定王重來(年令不詳)之六名。內由黃。姜李。由之四名。密輸花椒二千六百八十斤。值價五千八百九十六圓麻袋五十六張。值價五十六圓。棉線七球。值價二百五十三圓七角五分。計價六千二十五圓七角五分。而送往侯忠貴及王重來處。其於本年八月十五日。由山東省福山縣剛山村之海岸以風船而運往金州管內小孤山會小孤山海岸。係違反匯兌而輸入者。該一夥已於十二日。繕具文書一併送局處辦云

爲嚴防鼠疫之繁衍 規定制限驛禁止驛

鑑於新京鼠疫之蔓延。民生部十一日午前零時以後於新京。南新京。東新京孟家屯各驛停止無預防注射證明書者之乘車及生獸皮。並檻禮物類之搬出。更由京濱線德惠驛新京驛間之各驛。向禁止驛發車僅新京驛。爲暫時制限驛之一。其旨業已發表。路局制限驛及禁止驛如次

●制限驛●(未帶預防注射證明券者。禁止乘車)

△京白線 新京。南新京。孟家屯。哈拉海。七家子。前郭旗八狼。大賚城。兩家

△平齊線 臥虎屯。玻璃山。茂林。三林。保康金山。豐庫。太平川。雙崗。墨水邊昭。開通。

△大鄭線 通遼大林

●禁止驛●(人全然不許乘車之驛。但檻禮之獸皮除外。只辦理貨物及手持物及小貨物)

△京白線 小合隆。紫寶山。華家。農安。柴崗 王府

△大鄭線 錢家店

州勞務協會代辦 向華北匯欵手續

本年七月十五日。改正關東州外國匯兌管理規則之後。於州內工作之滿華人勞働者。往華北各地鄉里匯欵之許可手續。由大連市商會代辦一切。玆者關東州勞務協會。爲謀勞働者匯兌便利計。自本月一日起。已開始代辦匯兌手續。但只限於持有勞働票職業能力申告手帳及身分証明者。如非此等人者匯欵仍由商會辦理。玆誌其手續規程于左

一、匯金申請報告手續

(一)勞働者使用主將其使用勞働者之匯金作一括之申請時

1 匯金之申請從來皆由勞働者個人辦理。今後則由各勞働者使用主一併代理使用勞働者。使用主名義作代理之申請

2、使用主宜於每月二十五日以前將下月分之申請整理一處一併請之。但有急用匯金時亦可臨時申請

3、申請之書式使用主將其使用之勞働者之匯金作一併之申請時 按第四號樣式之匯金申請者調查証明書每一名作成一份。然後按匯兌支付地分類整理。對每一支付地另按第三號樣式之明細書(連名)添寫正副兩份按第二號樣式之外國匯兌買入(現物)許可申請書添寫正副兩份。按第一號樣式之表紙亦添寫正副兩份。然後按一二三四號之順序將正副二份之申請書隨帶(第四號不要副份)實際匯金者之勞働票一併提出於勞務協會

(二)勞働者個人自行申請匯金之時 勞働者本人必至勞務協會提示勞働票以口頭申請。由勞務協會辦理一切書式之添寫手續

二、申請許可後之手續

(一)受勞務協會申請許可通知(第五號樣式)或電話通知之使用主。即須携帶實際匯金者之勞働票親至勞務協會。(但必須携帶出面人之認印及通知書)

(二)勞務協會按勞働票之許可月日番號許可金額一一添寫之後與許可書一併交與使用主

(三)使用主可將許可書與勞働票持至外國匯兌銀行。實行匯兌。待銀行按勞働票及許可書一一添寫之後。仍須將許可書返還勞務協會

(四)個人申請者由勞務協會發給許可通知之時即須携帶勞働票及通知書並通知書記載之所要金額親至勞務協會匯兌手續一切皆由勞務協會辦理

注意1、申請許可因由匯兌局審查。故須相當之日數。故最好爲許可申請時豫先留出時日之餘裕

2、手續上如有疑問可向勞務協會庶務係(電話三一二七三一)訊問

海拉爾忠靈塔建設獻金

十月十一日 廿六萬八千五百四十五圓二角二分

十二日 收八十四圓三角七分

合計 二十六萬八千六百二十九圓五角九分

●獻金收納處● 新京關東軍司令部內忠靈塔顯彰會(除星期外每日午前九時至午後四時)

保險報國運動期間 收預期以上好成績

關東遞信局。爲獎勵市民之自發的保險。以資今後國民生活之富裕。及報國運動之徹底。爰將自九月一日至三十日亘一個月間定爲「保險報國運動期間」在此期間中。州內各方面日滿住民多熱心保險。於昨日據遞信局保險課管下各郵便局之調查。一個月間之保險。其件數金額超過預想以上之好成績。滿人統計。較之以往更爲激增。本年四月至九月末之日滿人統計。九萬一千六百五十八件。而九月份。占全數三分之一(三萬五千六百九十九件)玆將日滿件數及金額詳細記下

△日人受理▽

△本月(九月)二一〇一七(件數)四八〇九六八六三(金額)

△年度內(四月至九月)三三五四一(件數)八〇五八八三四六七(金額)

△滿人受理▽

△本月(九月)四八八一(件數)六四八〇二八六一(金額)

△年度內(四月至九月)四〇〇七〇(件數)五二六二四六六二九九(金額)

△小兒受理▽

△本月(九月)九八〇一〇六(件數)一四七九三七(金額)

△年度內(四月至九月)一八〇四七(件數)二八三八〇二五二九(金額)

△總計受理▽

△本月(九月)三五六九九(件數)六九三〇三六六六四(金額)

△年度內(四月至九月)九一六五八(件數)一六一五九三二六六六(金額)

足球秋季循環 最終日之比賽

大連足球聯盟本年度秋季循環賽之最終日比賽。爲今日(十三日)在大連運動場開賽。比賽者如左

△三井—對國際(午前十時)

△滿星—滿化(十一時二十分)

△運友—奬學會(午後零時四十分)

△隆華—消費(二時)

△滿鐵—工華(三時二十分)

順應時勢協和實校 要求四年修業

提起協和實業學校。來頭甚大。乃昭和十年四月。大連市當局爲謀州內滿人教育之普及向上。曾以巨大之經費創設者。該校之修業年限爲三個年。畢業之回數已越三次。但鑑於該校創設當初之三年制度至今實不適合於現在之社會情狀。爲謀在學學生修業年限延長一年。即改爲四年制。以期學生得以再深造一年。故該校之保護者會。關於協和實業學校修業年限延長及設置補習科已呈上嘆願書。玆錄之於左以作關心學務者之參考

歎願書

大連市當局。夙爲州內滿人教育之普及向上。曾以特別之關心。充實諸般教育機關。尤其支出莫大之經費。於昭和十年四月。創設協和實業學校。爾來銳意於其發展。始加學級至本年度遂亦完成。卒業的已經三次。數達四四六名。於今大連市內固勿論在關東州內外。尤其在滿洲國內到處活躍。爲日滿協和而盡力。此全爲市當局爲吾等滿人文化向上而特別關心之所賜也。實感謝之至。更對爲東亞永遠和平與幸福而終始一貫奮鬪努力之日本國之廣大的國恩深表謝意也

然本校之制度。於創立之初辦適合當時之社會狀勢而嗣後世運之進展。日益顯著。以現狀爲之。到底不能滿足故速求其修業年限爲四年由昭和十六年度起。設置修業年限一年之補習科也

△理由▲

一、鑑於時勢之進運。更一層充實基礎學科之學習。以期一般的教養向上。實有施行再高之實業教育

二、滿洲國官吏必須合格登用試驗。然現行制度之協和實業學校畢業生則頗難合格

三、與滿洲國各種中等學校畢業生比較。協和實業學校畢業生之就職待遇。其差甚著

四、滿洲國立法政大學。留學生預備校等。修業乃限三年之協和實業學校畢業生。無入學資格

五、滿洲國各種中等學校修業年限皆爲四年

六、關東州內之大連商業學堂。金州農業學堂。金州商業學院。金州女子高等公學校皆爲四年制

實情已如上述。敬祈准許吾等之歎願。以吾等之子弟。決與其他滿人中等學校爲伍。爲日滿華協和。確立共榮圈。深信必能早日達成。更深望踴躍公奉

代用食品展覽會

一、期間 自十月十六日午前九時起至十月二十日午後四時止

一、會場 大連市場三階

主催 泰東日報社

後援 關東州廳 關東州保健館 大連市役所 大連商工會議所 滿鐵福祉課 大連市商會

獻穀齊田圃拔穗祭 昨日在愛川村盛大舉行

關東州農會經營之金州管內愛川村新嘗祭。獻穀齊田圃。其後極順調的在發育中。該農會於十三日午前十時半假該處按古式嚴肅盛大舉行齊田圃拔穗式。是日爲絕好之天氣。式場中有祭主三浦關東州長官(農會長)井之上農林水產課長(農會副會長)別宮市長(大連農會長)外。各地農會長森岡州廳秘書課長。江口理材課長其他各方面關係者約二百名參加。左規定時刻。一同入席。然後開始修祓。降神行事。獻饌、祝詞奏上。齊田圃淸祓。拔穗行事。玉串奉奠。撤饌。昇神行事等式。順次進行。至十一時稍過即在嚴肅中告終云

勞務協會盛大舉開 職員運動大會

關東州勞務協會大連本部以十三日爲該會成立二周紀念日。在既往之紀念日則舉行慰勞宴會等事。乃本年値友邦紀元二千六百年。並非常時局下國民精神總動員。乃特行爲鍛鍊該會職員身心計。特舉行有意義之職員運動大會。小學校運動舉行首先日滿國旗揭揚。繼續合唱日滿國歌。然以即開始競技運動。計該會職員二百餘名運動之午後二時頃始行閉滿散會云

絲絨 每件衣料 十四圓四角 十九圓二角 完全新花樣繁多品

奥町 瑞康百貨店 電③六九五六

警防團秋季運動大會

大連警防團於十三日自午前十時假大廣場小學校盛大舉行秋季運動大會

步槍射擊大會

●日本學生聯盟支部● 全日本學生聯盟關東州支部。由促進學生軍事教練向上之見地。於十三日自午後一時假旅順要港部舉行步槍射擊大會

視察移民村 評論家來連

評論家和氣律次郎氏以滿鐵囑託之資格。乘十二日入港之熱河丸來連。預定約一個月訪問哈爾濱。牡丹江。佳木斯方面之移民村。對其實狀詳細視察

滿人側官選議員 七人中新任三名

大連市會之旅大兩市官選議員。十一日舉開銓衡委員會。兩三日中即行發表內示。大連市滿人官選議員。仍按從前爲七名。根據今次之銓衡七名之中。三名決定任命新人云

山多斯丸人事

在十三日午前十一時出港日滿連絡船山多斯丸內。有由滿洲國外務局次長轉任駐滿大使館參事官田代重德氏。伴同家族與大陸訣別。又因私用而赴之密山炭礦工作部長膳所亮太郎氏。及果成社務而歸國之高島屋取締役橋爪語吾等之諸氏均一齊離連云

須融合諸不同文化 文藝家岸田氏離滿談

文藝家岸田國士氏以三河地方白系俄人之生活狀態爲主。約亘六個月。視察新京。奉天。哈爾濱等地於歸國之途。十一日寄連乘十二日出發之烏蘇里丸離滿矣。當出發時談話如左

滿洲爲携有五族之複合民族國家。其成長之狀態殊有深甚之興味。白系俄人之生活。頗屬堅實。安居樂土。感慨實深。如此之複合民族國家。將其種種不同之文化。使之善自融合發展。實爲重大之事。余於此不勝期待將來焉。新京建設殊當刮目相看。完成後可謂爲世界的大都市云

都市競射大會 展期至廿七日

定期舉開之第二回全滿都市對抗通信競射會。今因會之一切準備未齊。至期難於開辦。已決定延期至本月二十七日舉行云

旅順女高舉行 廿週紀念式典

旅順高等女學校。十月十二日。恰値同校創立廿周年記念日。同日午前十時假該校禮堂。招聘旅大各方面之代表者多數。舉行盛大記念式典。再州廳由松田視學代理長官臨席

放送節目

十月十四日(星期一)

晨

七、〇〇(新京)國歌 建國體操 唱片

七、三〇(新京)格言 人生唯有恒是第一美德 放送員 王維城

七、三五(全滿)初等日本語講座 高宮盛逸

八、〇〇(新京)淸晨音樂(唱片) 1、獨唱 神的光榮(貝多份作曲) 2、無限(修貝爾特作曲) 二、合唱 詠嘆調二重奏(巴哈作曲)

八、三〇(新京)氣象

八、四五(新京)建國體操 唱片

一〇、〇〇(奉天)經濟市況 繼續 經濟市況

一一、〇〇(奉天)家庭講座 衣服與製具之衛生 奉天公立城東女子國民高等學校 教諭 秦宇光

一一、五〇(新京)唱片

午

一一、五九(新京)報時

〇、〇一(新京)新聞 唱片

〇、三〇(奉天)平谷調大鼓 瑞爾借米(一三) 芮伯芝 外

一、一五(奉天)經濟市況 繼續 經濟市況

四、四〇(新京)新聞 氣象 唱片

五、〇〇(奉天)經濟市況 繼續

六、〇〇(哈爾濱)兒童時間 講話 科學小常識 張志修

六、二〇(新京)兒童新聞

六、二五(新京)中等日本語講座 五百木元

夜

六、五〇(新京)日本語新聞 唱片

七、〇〇(新京)新聞 告知 告知夜間節目豫告 唱片

七、三〇(新京)滿華交換放送 講演 日本新體制與東亞新秩序 協和會中央本部指導科 唐讓堯

七、五〇(哈爾濱)管絃樂 埃及之舞蹈(路易基尼作曲) 哈爾濱交響管絃樂團 指揮 修歪潤夫斯基

八、一〇(奉天)相聲 富貴圖 奚醒一 名聲 外

八、五〇(全滿)舊劇 洪羊洞 大連振雅社

九、四〇(新京)評詞 七俠五義(六九) 金慶嵐

九、五九(新京)報時

一〇、〇一(新京)新聞 氣象 新聞 明日節目豫告 唱片

一〇、三〇(哈爾濱)管樂 一、六句讚 二、千聲佛 三、湯頭令 尤德化 外五名以上

泰東介紹欄 五行欄 一次 一圓 十行欄 一次 二圓 求事廣告半價 不出名者倍名在社加三成 全年半價

滿洲教育會兒童協會附屬 各科診療 同仁醫院 大連市西崗街大街西門 電話③二六三六番 附屬 產院產室完備

罹患十年以上的 淋病 白帶 赤帶 內服僅三日至五日即告痊癒 世界獨特的秘藥 男女諸位 請速購服 早登彼岸

京城 都藥房 淋藥 自百万之宣傳中以服用後之効果爲証明

嘖々好評 藥價 二円・四円・八円 一人痊癒・八円即足

◇本藥非能一時止農日後而再發的流行藥 ◇亦非從來的白檀油 ◇服後僅一日間保能奏效 如不奏效者持殘藥而退藥價(但只限八円者) ◇本藥爲除防絕妙之秘藥

特許責任製造本舖 京城驛前(蓬萊町一二七) 全滿各藥店均有 合資會社 都藥房 責任專賣所 大連市常盤町三八(連鎖街大廣場) 井上喜保堂 電⑤一八二三二

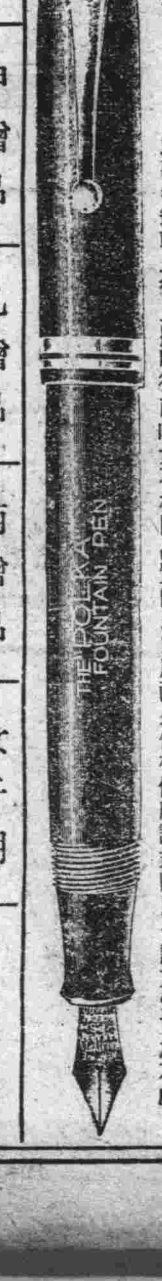
人人必備 萬人油 外科主治

刀傷磨傷 牙痛耳痛 紅斑痲疹 挫傷咬傷 痔漏出血 手足酸軟 火傷燙傷 毒蟲螫咬 臉毒潰爛 凍瘡裂傷 疥癬各瘡 毛孔發癢 頭暈目眩 頭癬汗斑 狐臊腋臭 腰骨節痛 化粧潤膚

總批發處 環球公司

選用萬年筆好機會到了 贈送樣品

全滿軍警學工各界請買用一試敝行爲創立信用暢銷全滿大計特別大犧牲減價一年以上出售此萬年筆較比街上擺床行商的大不相同品質優良使用耐久價格低廉諸君購用一試方知言之不虛



特贈品 最高級紳士用ビスコロイド軸純正イリジユーム筆頭 原價八圓五角 只收運稅四圓

甲贈品 常備公務用最高級十四開國防金筆頭 原價七圓 只收運稅三圓

乙贈品 置案旅行用辦公最宜黃金筆頭 原價五圓五角 只收運稅二圓

丙贈品 日常携帶男女同用經濟第一使用耐久耐酸金筆頭 原價三圓五角 只收運稅一圓五角

女子用 最高級ビスコロイド軸イリチウムペン先 原價七圓 只收運稅三圓

好使又好看 堅固無比是本品的特長也

特典 如一次購滿五支者即贈送高級萬年筆一支及宣傳號萬年筆一支函索各種萬年筆及各種手表價目表無代進呈

福可牌萬年筆工廠大犧牲贈送樣品市價半額而宣傳勿失此機請速函購、外埠加郵資一角函購三支以上可以代金引換寄奉

保險十個年 福可牌萬年筆工廠 全滿總代理店 歐亞洋行 安東市一番通五丁目三番地 振替口座奉天四七四八番 私書函安東本局二九號

中央觀象臺編纂 滿洲國通信社發行 康德七年 時憲書

滿洲文化普及會發行 辛巳年 家寶書

新時憲書 開始發賣 官准憲書只此二冊 一概由本社總發行 兩冊合爲一本 定價二角八分 (全國各書店訂購) 家家必備 人人必需 農民之寶庫 日用之南針

總批發處 滿洲圖書文具株式會社 奉天市大和區千代田通四〇 電(三)五四九四

秋季最流行的長絨禮帽 今秋超特流行的高尙典雅頗有紳士風的禮帽各種到貨齊備、陳列豐富、來店參觀無任歡迎 色 黑、茶、鼠、淺茶、深茶色

高級用品的專門商店 クエノ 大連常盤町三越右隣 電話③四八六二番

專招女生 祝同漢文女子打字所 大連浪速町二番勝利洋行內 簡章附郵即寄 並代打各種日滿文件 電話二九二八四番

大連 中央文具店 電話二六五五五番 浪速町五十四番地

祝玉山君

妻自家來連現住泰山街二十五番地孫培其處見報速來 妻 孫懿琛 啓

啓事聲明

逕啓者敝故夫秦璧臣與高子元君曾創立永昌治水局所有機器大半汚壞僅餘鍋爐一面近擬出賣凡該局以前所出股票統限於本年十月內交出過期無効特此聲明 秦樹珍 啓

失照聲明

鄒仁富領名滿字省撫第一零零五號一張大租三垧五畝坐落樺甸八區木其河二道甸子村四至東韓姓西欒吉林農墟南大河北分水因不愼致丟失除呈請補發外任何人拾得概作無效特此聲明 樺甸樹林子街 鄒景璽

亞細亞金庫店 大連市[illegible]泰華樓前

寫眞銅版與凸版凹版 久保田寫眞製版所 大連市武藏町六六 電話二・八六三一番

周子揚紹介于貴麟推拿小兒百病

諸君如有屢推不效及屢藥不靈之嬰兒速到于貴麟處推々無不手到病除輕病兩次即好重症四次而愈務請去一試便知言之不謬也門診八角概不多索
寓西尚福德街七番地（泰來油房西邊路南大門內）借用泰來電話三一二四五

治愈痔漏（1）

敬啟者鄙人患痔漏有年矣初起時未加在意不料日漸重大了現下不過一年多的期間大便痛苦肛門流血……而懊痒最難堪者爲大便如廁之際疙疸外出便後……手逸回不能自收肛內並且犯過一次越比一次厲害今年伏令因友人宴會後竹戰八週誰料次日如廁痛澈心髓令內子檢視謂肛門紅腫疙疸破了兩個流膿血不止亟令一想如不治好何日能坐臥如常並兼日能照常任職因素有斯病症每到坊間即加注意想起行經電車道時看見鶴春藥店招牌上有除漏丸……東手今經此番實驗深知鶴春藥店之除漏丸及六神散治病於傾刻之間效驗如神感激之餘難安緘默謹將愈後照片一幀登諸報端爲患痔漏諸兄弟姊妹介紹良藥更爲該藥店所售除漏丸一宜以免坐失機會也該藥店所售除漏丸小盒十二付國幣五圓大盒廿四付九元神散每袋四圓外埠函購另加郵費二角特此傳聞鶴春藥店在奉天市大西城門外電車道路西大樓便是

奉天瀋陽區隆昌街三八　痔漏治愈者　許明泉謹白

治愈淋病花柳

敬啟者鄙人原係商人久在各埠作客終年羈跡他鄉在里之日無多放蕩形骸致身問御之事在所難免遂孳花柳染毒症初起之際即忐破當經覺醫診視服藥參劑亦未見效繼又注射針藥毫無效果所患之處寸效未見且復愈爲加重流膿滴血痛苦萬分重病身一年餘茲因而輟業歸家自身宿疾未瘳而家室又病傳染身獲毒症幸經友人介紹鶴春藥店所售西黃丸善能療治此種毒症遂而購買兩袋試服每晚服用一次七日之後卒將下疳完全治愈又繼續服用之際不足半月又將久治不愈之淋病亦爲除根服用此藥之後健全深覺藥力平和毫無他項流弊決少痛苦自此之後健外恢復照常工作且家室同服此藥亦爲之痊愈喜出望外斯症人實感激無涯謹將小照刊之報端用昭證實有患鄙者盡往購服而知言不謬也該藥店所售西黃丸小盒六付三元大盒十二付五元外埠函購另加郵費二角附以奉聞鶴春藥店開設奉天市大西城門外電車道路西樓房便是

鳴謝人　劉福德謹啟

痔漏除根

痔瘡痔漏發源不外乎五臟六腑濕毒濕熱大腸瘀血流注肛門凝滯不散發起腫痛剌癢或生小肉疙疸日久生管破爛流黃水及大便下血時好時犯本氏家傳秘方痔漏除根藥善治痔瘡痔漏不覲針刀全憑藥力清根化管內服**愈痔丸**清淨臟腑濕毒濕熱外上**麝香化痔散**外炎生肌長肉凡一切各種痔瘡痔漏經用本氏內服上藥功效準確定能除根本氏爲造名譽起見不惜重資揀選上等珍貴藥料加工配製以救諸同胞忠斯疾者除卻痛苦也

愈痔丸每盒十五付定價六圓　麝香化痔散每袋四包定價二圓八角
奉天市小北城門外西頭電車路道北　朱國瑞虔製
（外埠函購附加郵費二角）
發賣本舖　國瑞藥店

痔

化痔土龍散　外敷化痔膏藥
適應症計四種　痔漏肛門破裂大便走血奇痛奇癢濃血常流服用各種痔瘡可免刀割之苦
散劑外擦用藥膏痛止膿消
奉天大西關大街下頭路北一〇九號
張三多堂藥行啟
圖索痔圖說明付郵票四分即寄本堂發售（最有奇效）的
補腎健腦黑色大補丸　婦人專科調經活絡丸

世界電影院
電話三五三六五番

今天開映　初次來連　新片

新地獄

明星公司出品偉大攝製有聲社會諷刺滑稽巨片

（主演）周璇　白雲　白燕　周曼華　舒適　徐風　龔稼農

十月十九日　十日　十一日　十二日　十三日　十四日　六天
午後一點一開
長期臨時優待券頭三天無效
加映新聞九十五報
以高貴的滑稽贏得世人的眼淚

大連町　宏濟大舞台
電話㊂四七六〇番

新片……今天堂堂公演……新片

陽曆十月十日起映七天新華公司新出品

黃天霸

（施公案之一段）
此片耗資數萬鉅製偉麗古裝有聲歌唱武俠爭鬥驚人鉅片
導演 徐欣夫　主演 章志直　張翠英　徐琴芳　李麗君　顧蘭君　姜修友　王竹友　洪警鈴
加演 滿映ニュース 九十六報
曲折的情節中有俠義的行徑緊張的激鬥中有細膩的表情
下期准演又一部新片　藝華公司鉅製古裝有聲鉅片　碧雲宮　即全部狸猫換太子

廣東金製 烏鷄白鳳丸

說明　金製烏鷄白鳳丸乃廣東金記永安堂出品爲婦科第一行南北百數年之久經驗無比

主治　婦女經血不調、赶前錯後、血色不正、經閉、宮寒、腰腿腹疼、血暈心煩、冷白帶、心跳心忙、五心煩熱、乾勞咳嗽、不孕小產、一切婦女夜睡不安、經血百病、無不藥到病除、百發百中

特長　此藥本堂製用科學方法經久不變　萬靈小丸藥粒小收效大服用便利　舊式蜜丸容易腐敗日久生虫服用有害也　每盒裝二百五十粒每日量十粒　原定價國幣五元現打六扣每盒只售三元　外埠函購加郵費

▽總經理發行所 爾濱道外
金勃先藥房

代售　大連德記全棧、奉天大吉祥藥房、奉天金城藥房、安東東益增遠、錦州同盛居、營口洪春堂、奉天日站恒濟堂、泰藥房、林五洲藥房、新京中興藥房、牡丹江惠存厚、龍江德泰盛、熱河全富、平泉永義堂（3）

婦女專門藥

適應症
月經不準　乾血勞病　經行身痛
赤白帶下　子宮諸病　胎前嘔吐
咳嗽喘悶　習慣流產　腰痛腹痛
產後瘀血　腹脹腰痠　專勞虛贏

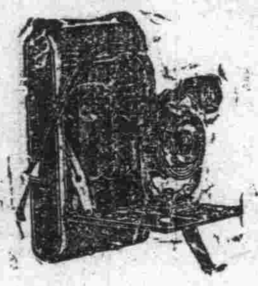
本丸爲婦女一切疾病新治擬品半月量爲一料定價國幣三圓另備有詳細說明書函索即寄
總發賣所　奉天市大西邊門外　鴻育堂
大連市代理總四代店　德記全棧

隴西氏經帶胎產丸

代理店　安東市東益增遠和・新撫順新華藥房・撫順新站義記・遼陽市咸春堂・鄭家屯德慶會・德惠縣華西藥房

益壽丹效力？

國瑞藥店　國瑞醫士啟
奉天市小北城門外西頭電車路北
（通信處海城區法院）
啟者鄙人在法院任職已二十餘載……



流行的照像機是現代人必需之廉價宣傳！（不用暗室）
カテイカメラ
附屬品在內
二寸版圓形四圓五角
三寸版圓形七圓五角
三寸版方形八圓伍角
四寸版方型十三圓五角
送料費三角五分
價目表函索即寄
須附來郵票（四分）
カテイカメラ本舖
吉野洋行
新京東三道街
振替新京二六九三番

保肺漿

（適應症）本藥專能保持肺臟本然之功能對於發生炎腫結核腐爛瘍等症之肺機會使其斷絕故於乾性氣管支炎慢性氣管支炎肺結核肺炎一切呼吸困難喘息咳嗽朝嗽痰嗽虛嗽勞傷咯血功能潤肺止咳祛痰理氣炎解嗽清燥爲肺病特效良藥定喘

奉天市瀋陽區一德街五段一六四號
製造販賣所
宇宙製藥公司

櫻花（2）

輕重工業用潤滑油類
車機汽馬旋洗錠水化粧品
軸器釘達盤滌子晶
油油油油油油油油
地板皮帶黃油士林華發電機床變壓器油漆塗料一般副產品

股份類油 櫻花商事公司
入處 輸入 總發賣直
本店 奉天市大和區協和街五段一四號 電話(2)5473・3279・1039
支店 新京特別市日出町六丁目貳番地 電話(3)2504・4901
(2)

仕媛們

有意添製應時服裝？
敝店茲特辦到各種流行衣料花色新穎鮮妍適逢秋季各貨一律大減價九扣良期無多請早光臨
奉天浪速通十番地
印度綢緞商 布路洋行
電話㊂六四七四

新高香蕉糖
新糖環融蕉化香佳
高果球名蜜糖味絕

新高駱駝牌糖
榮養充分健壯身體第一之駱駝糖

新高製菓大連工場

補血強精丸

專治滑精遺精房事早洩陽萎不舉思慮過度精神恍惚頭暈眼花動作氣喘四肢無力結婚乏太早身體虛弱自汗盜汗面黃枯瘦腰腿疼痛腎囊潮濕性趣缺乏子宮寒涼等凡係因腎虧得各症不論新久均有效腎之補腎經壯元陽生血液添精髓強筋骨補氣之藥也服貫一試便知功效不虛誇矣每盒一元半打五元早洩性慾缺乏六盒全愈外埠函購郵費免收滑精遺精一盒見效

總發行　奉天城內大南門裡大街路東　新大陸藥房（1）

夫婦幸福　以性健爲基礎

男患遺精早洩陰痿短小等症必遭妻子憎厭
女患經亂白帶乳癌顏衰等症最爲男子不歡

對於縱慾、足以使恩愛的夫婦、所以結婚成年男女要追求美滿家庭幸福、須治、性的幸福、必須要以性能健康爲基礎、若男女有是疾、無論男女皆應當求得一種補助的治療法、即用愛生內分泌的藥品、即能除去苦痛、身體強健、夫婦間之幸福、可由此而恢復也、「千金湯」爲男子強精固腎之良藥、每瓶三元五角、「補片」爲女子調經種子之妙藥、每瓶二元、全料十二瓶

▲北京西單華美藥房▲天津代理處波五洲大藥房▲青島至誠藥社▲煙台全世界藥房▲外埠均有出售云（5）

總發行・上海新合路　種玉堂藥行

鋼鐵　倶家洋　木曲

股份家倶 櫻花商事公司
直輸入元製造
本店 奉天市大和區協和街五段一四號 電話2.5473・1039・3279
支店 新京特別市日出町六丁目二番地 電話3.2504・4901

補腎強精丸

價金壹元每打拾元
男子　腎關不固　夢遺滑精　氣虛精乏　陽痿不舉
腎交即洩　精清精冷　精液不足　小洩短赤
腎寒疝氣　房勞過度　精神恍惚　身體虛弱
面黃憔悴　頭暈目眩　腎囊潮濕　筋骨酸軟
腦力健忘　耳鳴腰痛　補腎強精　長陽種子

總批發處　奉天大北門裡　運升西藥房
外埠函購不加郵費

婦女來福地

價定每料叁元
經血不調　赤白帶下　趕前錯後　血色不正
瘀積色黑　腰腿疼痛　小腹脹滿　心忙心跳
四肢無力　腹內病塊　時常疼痛　淋漓不斷
胸部常痛　夜不成眠　頭痛眩暈　面黃肌瘦
經痛經冷　經行不止　飲食無味　流產滑胎

總批發處　奉天大北門裡　運升西藥房
外埠函購不加郵費

當日止咳　益肺丸

此藥係家傳經驗秘方、屢試屢驗專治男女、一切肺病及老年咳嗽、青年咳嗽、勞傷咳嗽、努力咳嗽、痰喘咳嗽、深夜嗆咳、或新咳、久咳、干咳、痰咳、火咳、寒咳、肺虛、肺熱、肺癰、肺痿、肺膜炎、肺結核、虛寒喘、痰作帶血、大口吐血、胸脅疼痛、久咳成癆、夜不寐、勤午無力、心神慌躁日輕夜重、飲食無味氣、自汗盜汗、後骨蒸、聲音低啞、口干、喉痛或早年作根、每遇寒冷即犯者、即年久重症、耐心服之皆可治愈、當日止咳、養肺理氣化痰平喘之良藥也、每盒一新圓、就好、久咳肺病半打全愈、決不食言、每盒半打五圓、外埠函購郵費不收、藥款先匯

總發行　奉天大南門裡大街路東　新大陸藥房（2）

染白髮紅毛之靈液　那伊斯

各界淑女諸位啊！倆們赶快購得靈液“那伊斯”染髮染髮、那麼着倆們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

“那伊斯”原來染髮是容易、若是將此一染、不但眼目……之樣、而永保染色。女史各位……

定價　試用瓶 四十戔　小瓶 五十戔　大瓶 九十戔
本品附有譯文仿單各藥房均有經售
Y7-2

婦女良藥　經血病特效藥　琥珀調經丸

每盒十二服定價兩元

主治　經血不調　赤白帶下　血瘀寒凝　腰腹疼痛　骨蒸發熱　陰虛盜汗　咳嗽脹滿　心跳不眠

天益　風寒症・特效藥　鹿茸虎骨藥酒

每瓶定價五元六角

主治　中風不語　半身不遂　風寒痳木　腰腿疼痛　強筋健骨　固腎益精　男子腎寒　女子經冷

注意　各省市縣供有代理　惠函賜顧郵寄迅速　招新代理報酬從優　印有簡章函索即寄

總批發處　奉天城內中街電話（四）二九九七番　天益堂總號
分銷處　奉天市大南關電話（四）二八五一番　奉天市大和區電話（三）八〇三七番　新京大馬路四馬路口北　天益堂支店

乳酸菌糖化菌製劑　表飛鳴（ビオフェルミン）

美耽尼可夫博士說、
乳酸菌對於腸內的異常腐敗醱酵、有強力的制腐制酵作用、但須有糖化菌的共存、方可收完全的功効。
（詳細仿單函索即寄）

【主治】腸炎　醱酵性瀉痢　腸內異常醱酵　消化不良　營養障碍　常習便秘　積食鼓腸　小兒瀉痢　乳兒綠便　乳兒吐乳

【包裝】粉劑 三〇瓦 一五〇瓦 三〇〇瓦 五〇〇瓦　片劑 五〇片 一五〇片 三〇〇片
各大藥房均有經售

總發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

40(5)116